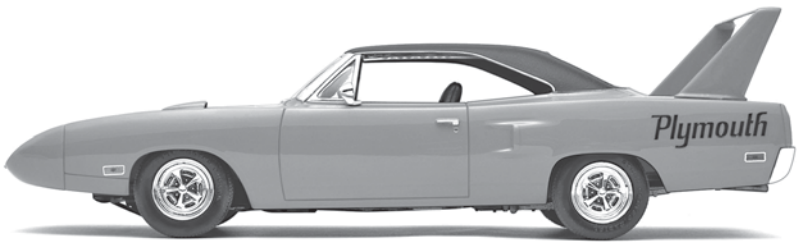
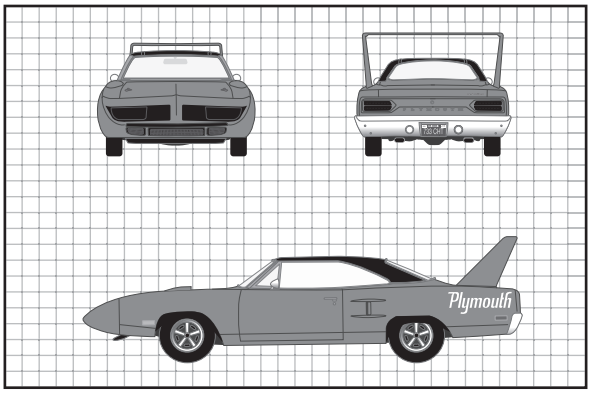
KIT 4921

85492110200

'70 PLYMOUTH SUPERBIRD





The 1970 Plymouth Superbird is a unique, limited production muscle car originally designed as a high speed racing competition car. The Superbird is powered by a triple carburetor 440 cubic inch V-8 engine connected to a heavy duty four speed manual transmission and dual exhaust. Many muscle car enthusiasts have created show cars by painting their car to match a famous race car. These replica race cars are a fitting tribute to Mopar racing and performance.

La Plymouth Superbird 1970 est une voiture de haute performance unique, de production limitée, conçue à l'origine comme un bolide de compétition en course à haute vitesse. La Superbird est propulsée par un moteur V-8 à triple carburateur de 440 pouces cubes accouplé à une transmission manuelle à quatre vitesse de service rigoureux et un échappement double. Plusieurs amateurs de voitures de haute performance en ont fait des voitures d'exposition en peignant leur auto pour ressembler à une célèbre auto de course. Ces répliques d'auto de course sont un vibrant hommage à Mopar Racing and Performance.

El Plymouth Superbird de 1970 es un automóvil de alto rendimiento de producción limitada y único, diseñado originalmente como un auto de competencia para carreras de alta velocidad. El Superbird está propulsado por un motor V-8 de 440 pulgadas cúbicas de triple carburador conectado a una transmisión manual de cuatro velocidades de alta resistencia y escape dual. Muchos aficionados de los autos de alta resistencia han creado autos de exhibición pintando su auto igual que un auto famoso de carrera. Estas réplicas de autos de carrera son un homenaje al rendimiento y carreras de Mopar.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- *Study the assembly drawings.*
- *Each plastic part is identified by a number.*
- *In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.*
- *For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.*
- *Check the fit of each piece before cementing in place.*
- *Use only cement for polystyrene plastic.*
- *Scrape plating and paint from areas to be cemented.*
- *Allow paint to dry thoroughly before handling parts.*
- *Any unused parts may be discarded.*

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- *Étudiez les plans d'assemblage.*
- *Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.*
- *Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile ★ pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.*
- *Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.*
- *Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.*
- *Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.*
- *Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.*
- *Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.*
- *Toute pièce non-utilisée peut être jetée.*

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- *Estudie los dibujos de ensamblaje.*
- *Cada parte plástica está identificada con un número.*
- *En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella ★ para indicar plástico enchapado en cromo.*
- *Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.*
- *Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.*
- *Use sólo cemento para plástico de poliestireno.*
- *Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.*
- *Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.*
- *Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.*

CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : ***www.revell.com***

Be sure to include the plan number (85492110200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: ***www.revell.com***

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85492110200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: ***www.revell.com***

Asegúrese de incluir el número de plano (85492110200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

Revell Inc Consumer Service Department,
1850 Howard Street Unit A,
Elk Grove Village, Illinois 60007

PAINT GUIDE *This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.*	GUIDE DE PEINTURE *Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.*	GUÍA DE PINTURA *Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.*
A *Aluminum*	*Aluminium*	*Aluminio*
B *Chrysler Engine Red*	*Rouge moteur Chrysler*	*Rojo motor Chrysler*
C *Flat White*	*Blanc mat*	*Blanco mate*
D *Gloss Orange*	*Orange brillant*	*Anaranjado brillante*
E *Semi Gloss Black*	*Noir satiné*	*Negro semibrillante*
F *Silver*	*Argent*	*Plata*
G *Steel*	*Acier*	*Acero*
H *Tan*	*Havane*	*Habano*
I *Transparent Red*	*Rouge transparent*	*Rojo transparente*
J *Body Color*	*Couleur de carrosserie*	*Color de carrocería*

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS

1. *Cut desired decal from sheet.*
2. *Dip decal in water for a few seconds.*
3. *Place wet decal on paper towel.*
4. *Wait until decal is movable on paper backing.*
5. *Place decal in position on model, face up and slide backing away.*
6. *Press out air bubbles with a soft damp cloth.*
7. *Milkiness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.*
8. *Do not touch decal until fully dry.*
9. *Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.*
10. *Decals are compatible with setting solutions or solvents.*

INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE

1. *Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille.*
2. *Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau.*
3. *Placez la décalcomanie sur une serviette de papier.*
4. *Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier.*
5. *Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos.*
6. *Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide.*
7. *La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif.*
8. *Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée.*
9. *Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur.*
10. *Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.*

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS

1. *Corte la calcomanía deseada de la lámina.*
2. *Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos.*
3. *Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel.*
4. *Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel.*
5. *Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo.*
6. *Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo.*
7. *La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo.*
8. *No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca.*
9. *Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat".*
10. *Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.*

** REPEAT SEVERAL TIMES*
** A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS*
** REPITA VARIAS VECES*

** REPEAT PROCEDURE*
** RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE*
** REPITA EL PROCEDIMIENTO*

** OPTIONAL PARTS*
** PIÈCES OPTIONNELLES*
** PARTES OPCIONALES*

** DECAL*
** DÉCALCOMANIE*
** CALCOMANÍA*

** ASSEMBLY CAUTION*
** AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE*
** PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE*

** CEMENT TOGETHER*
** COLLER ENSEMBLE*
** CEMENTAR Y UNIR*

** REMOVE AND THROW AWAY*
** RETIREZ ET JETER*
** RETIRE Y DESCARTE*

** DO NOT CEMENT*
** NE PAS COLLER*
** NO CEMENTAR*

** OPEN HOLE*
** LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES*
** ABRA AGUJERO*

** REMOVE TAPE*
** RUBAN AMOVIBLE*
** CINTA DEMONTABLE*

** RUBBER BAND TOGETHER*
** SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE*
** UNA CON BANDA ELÁSTICA*

** STICKER DECAL*
** DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE*
** CALCOMANÍA AUTOADHESIVA*

** WEIGHT*
** POIDS*
** PESO*

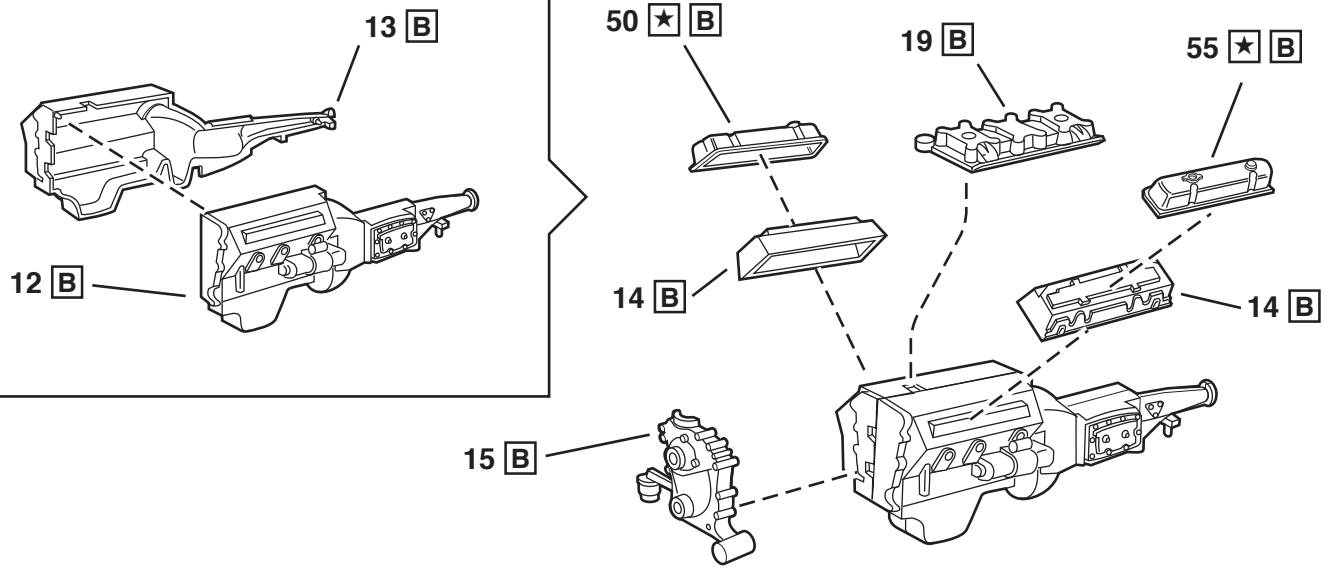
** TRIM OFF*
** DÉCOUPEZ*
** RECORTE*

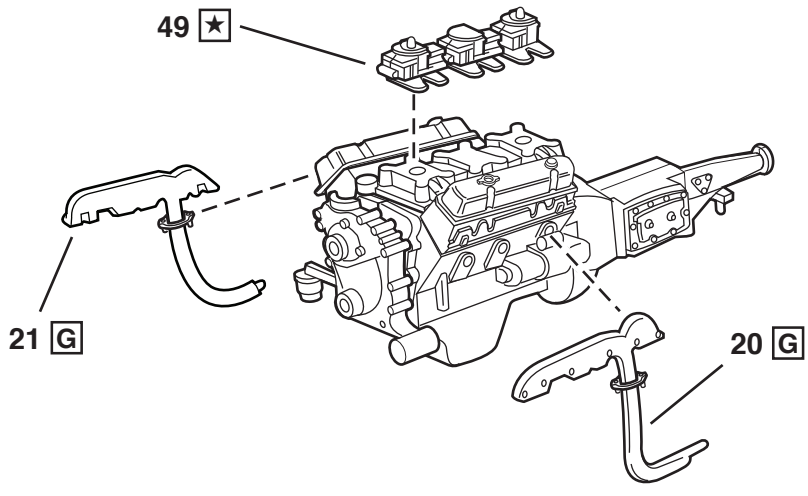
** HEATED SCREWDRIVER END*
** POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS*
** EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO*

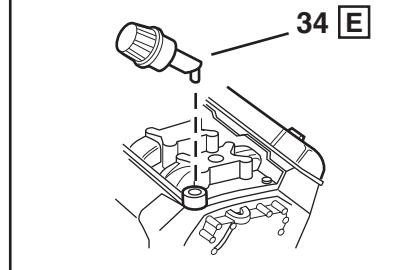
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
5	*Rear Panel*	*Panneau arrière*	*Panel trasero*
11	*Radiator Wall*	*Paroi de radiateur*	*Pared del radiador*
12	*Lt. Engine Half*	*Moitié gauche du moteur*	*Mitad izquierda del motor*
13	*Rt. Engine Half*	*Moitié droite du moteur*	*Mitad derecha del motor*
14	*Cylinder Head*	*Culasse*	*Culata de cilindros*
15	*Engine Front*	*Avant du moteur*	*Frente del motor*
16	*Fan Belt*	*Courroie de ventilateur*	*Correa del ventilador*
17	*Fan*	*Ventilateur*	*Ventilador*
18	*Radiator Hose*	*Boyau du radiateur*	*Manguera del radiador*
19	*Intake Plenum*	*Plénum d'entrée*	*Cámara de entrada*
20	*Lt. Exhaust Manifold*	*Collecteur d'échappement gauche*	*Tubo múltiple de escape izquierdo*
21	*Rt. Exhaust Manifold*	*Collecteur d'échappement droit*	*Tubo múltiple de escape derecho*
22	*Interior*	*Intérieur*	*Interior*
23	*Dashboard*	*Tableau de bord*	*Tablero*
24	*Steering Wheel*	*Volant*	*Volante de dirección*
25	*Seat*	*Siège*	*Asiento*
26	*Seat Back*	*Siège arrière*	*Respaldo de asiento*
27	*Chassis*	*Châssis*	*Chasis*
28	*Front Suspension*	*Suspension avant*	*Suspensión delantera*
29	*Rear Axle Assembly*	*Assemblage de l'essieu arrière*	*Ensamblaje Del Eje Trasero*
32	*Inner Wheel*	*Roue intérieure*	*Rueda interna*
34	*Distributor*	*Distributeur*	*Distribuidor*
39	*Brake Master Cylinder*	*Maître cylindre de frein*	*Cilindro maestro de frenos*
40	*Rt. Mirror Housing*	*Châssis du miroir gauche*	*Carcasa del retrovisor izquierdo*
41	*Lt. Mirror Housing*	*Châssis du miroir gauche*	*Carcasa del retrovisor izquierdo*
42	*Taillight Reflector*	*Réflecteur du feu arrière*	*Reflector de luz trasera*

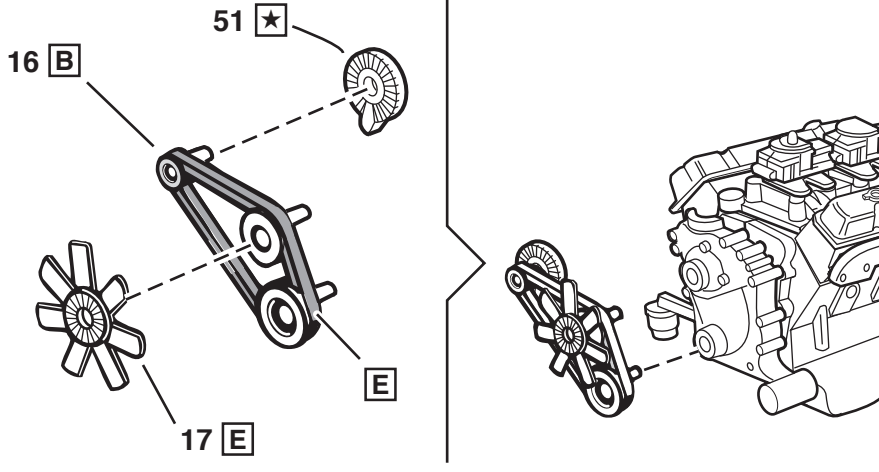
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
44	*Rear Bumper*	*Pare-chocs arrière*	*Parachoques trasero*
45	*Shifter*	*Embrayage*	*Cambiador de velocidades*
46	*Rear View Mirror*	*Rétroviseur*	*Espejo retrovisor trasero*
47	*Air Cleaner*	*Filtre à air*	*Limpiador de aire*
48	*Mirror*	*Miroir*	*Espejo*
49	*Carburetors*	*Carburateurs*	*Carburadores*
50	*Rt. Rocker Cover*	*Cache-culbuteurs droit*	*Tapa de balancines derecha*
51	*Alternator*	*Alternateur*	*Alternador*
54	*Outer Wheel*	*Roue externe*	*Rueda externa*
55	*Lt. Rocker Cover*	*Cache-culbuteurs gauche*	*Tapa de balancines izquierda*
201	*Body*	*Carrosserie*	*Cuerpo*
202	*Front Cowling*	*Capot avant*	*Capota delantera*
203	*Rt. Fender Vent*	*Évent de l'aile droite*	*Rejilla de guardafangos derecha*
204	*Front Spoiler*	*Aileron avant*	*Alerón delantero*
205	*Lt. Spoiler Support*	*Support gauche de l'aileron*	*Soporte izquierdo del alerón*
206	*Rt. Spoiler Support*	*Support droit de l'aileron*	*Soporte derecho del alerón*
207	*Rear Spoiler*	*Aileron arrière*	*Deflector trasero*
208	*Rear Deck*	*Pont arrière*	*Cubierta trasera*
209	*Front Intake Screen*	*Grille avant de la prise d'air*	*Pantalla de admisión delantera*
210	*Windows*	*Vitres*	*Ventanas*
211	*Lt. Turn Signal*	*Feu de signalisation gauche*	*Señal de cruce izquierda*
212	*Rt. Turn Signal*	*Feu de signalisation droit*	*Señal de cruce derecha*
213	*Hood*	*Capot*	*Capó*
214	*Lt. Fender Vent*	*Évent de l'aile gauche*	*Rejilla de guardafangos izquierda*
--	*Tire*	*Pneu*	*Neumático*

1



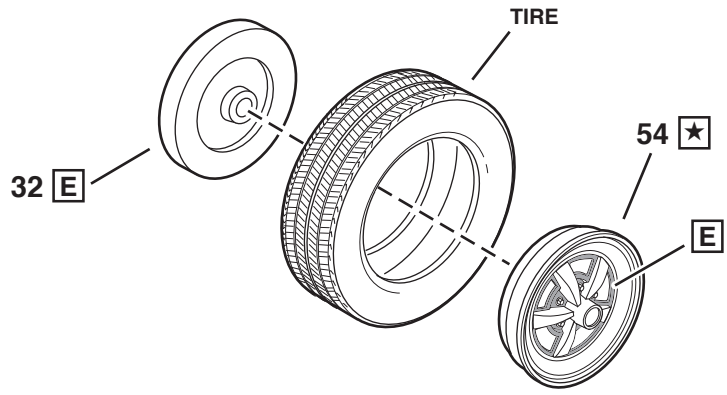


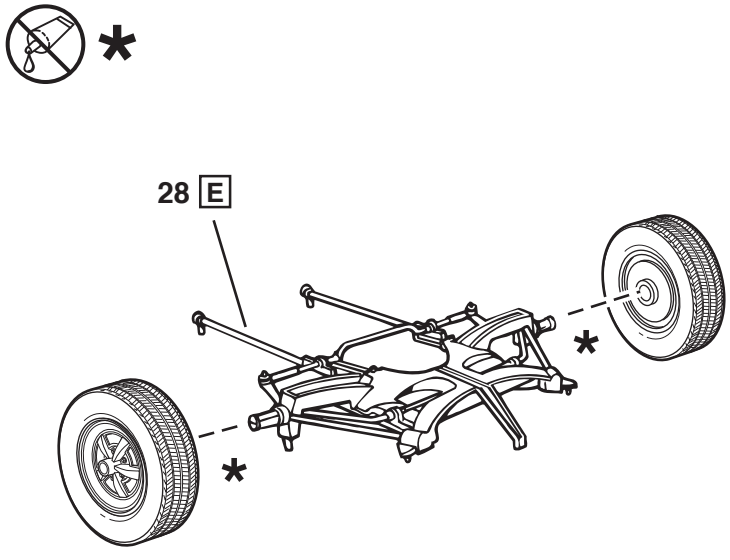


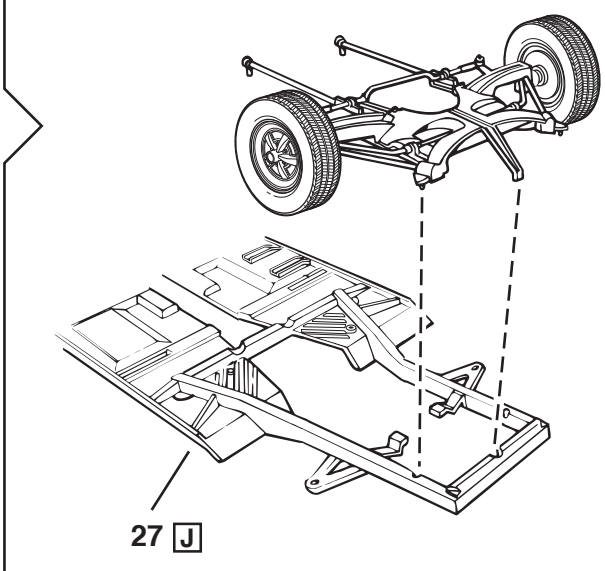


2

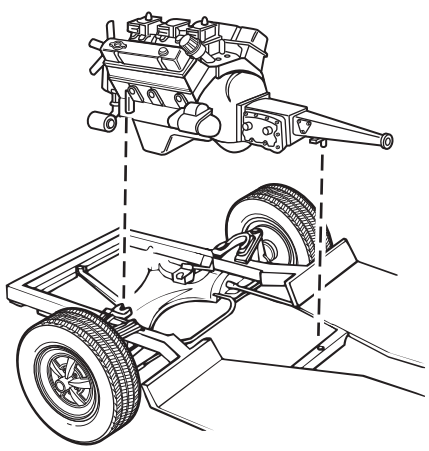
4X

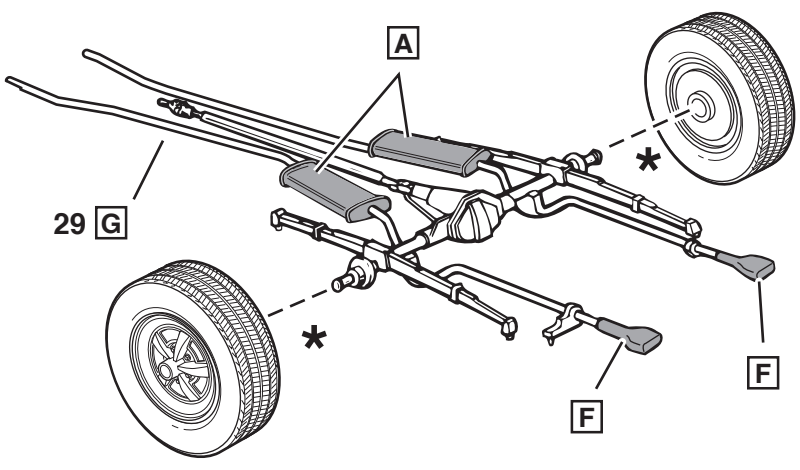




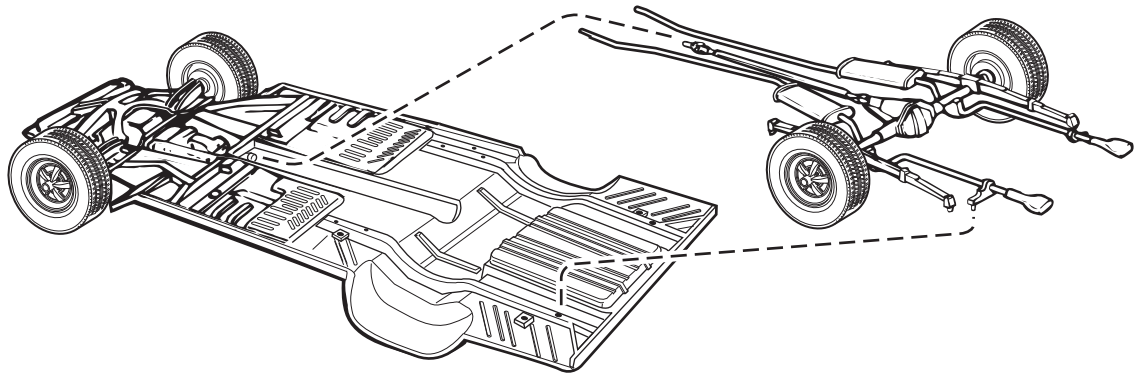


3





4

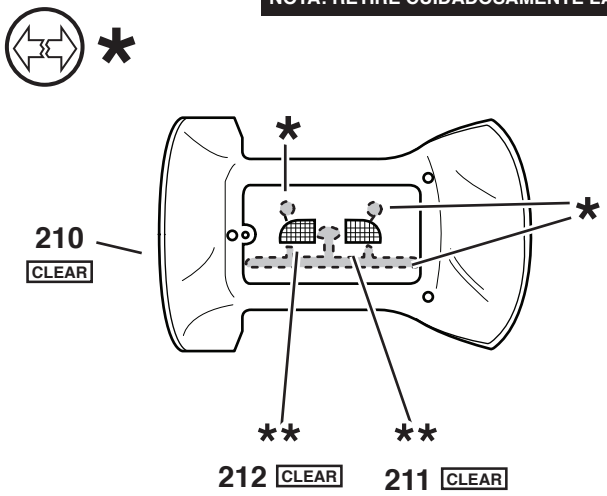


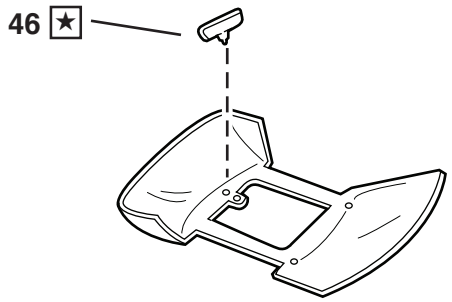
5

** NOTE: CAREFULLY REMOVE PARTS 212 , 211 FOR USE IN STEP 10.

REMARQUE: RETIRER SOIGNEUSEMENT LES PIÈCES 212 , 211 POUR UTILISATION À L'ÉTAPE 10.

NOTA: RETIRE CUIDADOSAMENTE LAS PARTES 212 , 211 PARA UTILIZARLAS EN EL PASO 10.

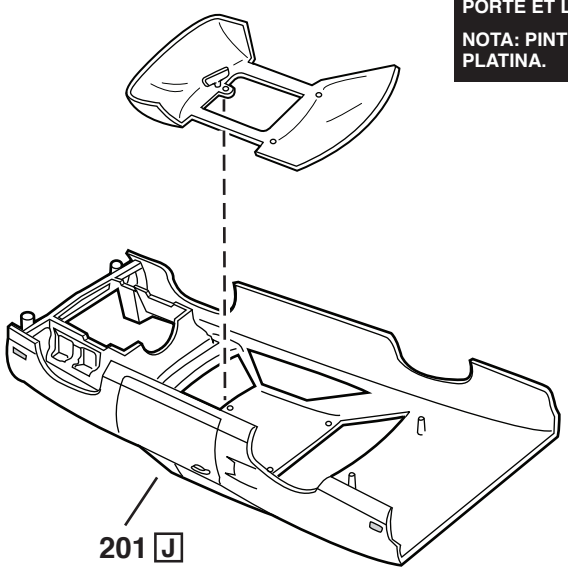


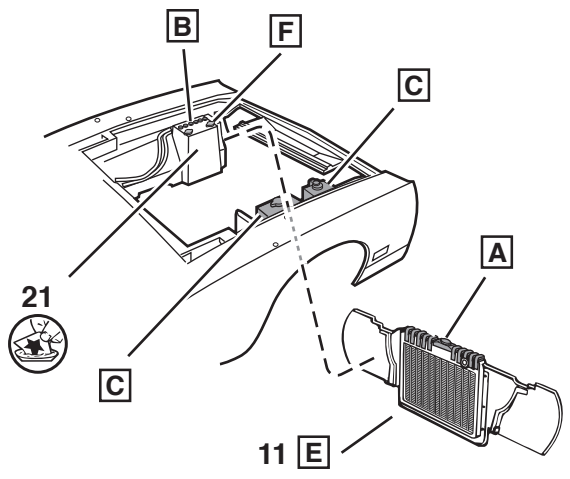


NOTE: PAINT WINDOW TRIM, DOOR HANDLES, EMBLEMS AND BODY TRIM SILVER.

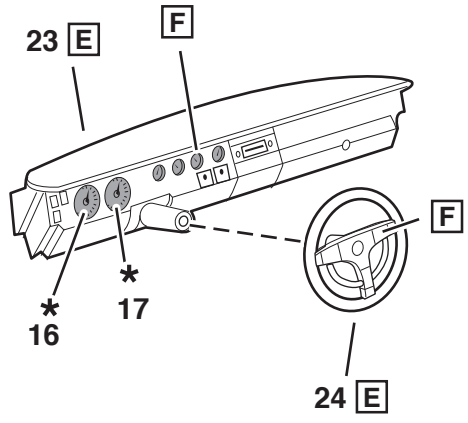
REMARQUE: PEINDRE DE COULEUR ARGENT LA GARNITURE DE FENÊTRE, LES POIGNÉES DE PORTE ET LES GARNITURES DE CARROSSERIE.

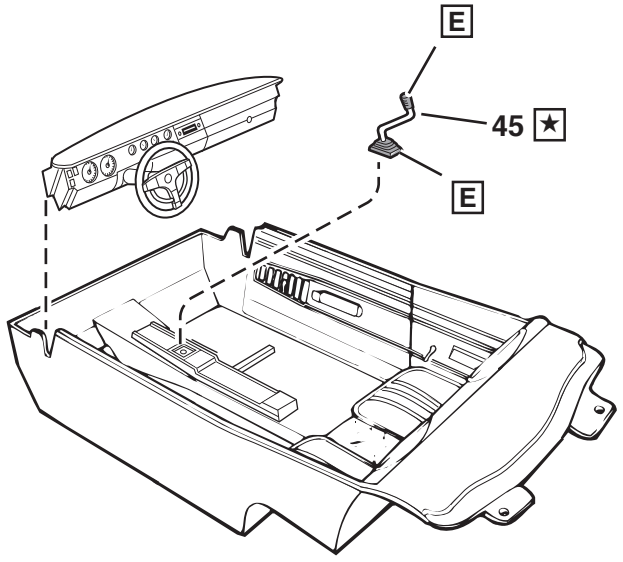
NOTA: PINTE LOS MARCOS DE LAS VENTANAS, MANILLAS DE LAS PUERTAS, EMBLEMAS Y PLATINA.



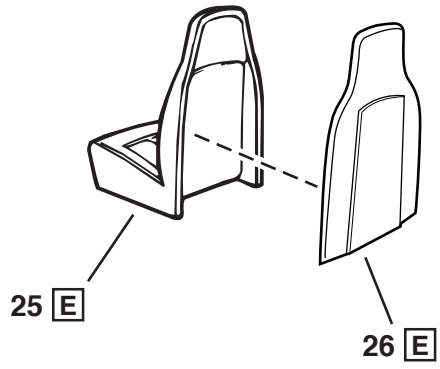


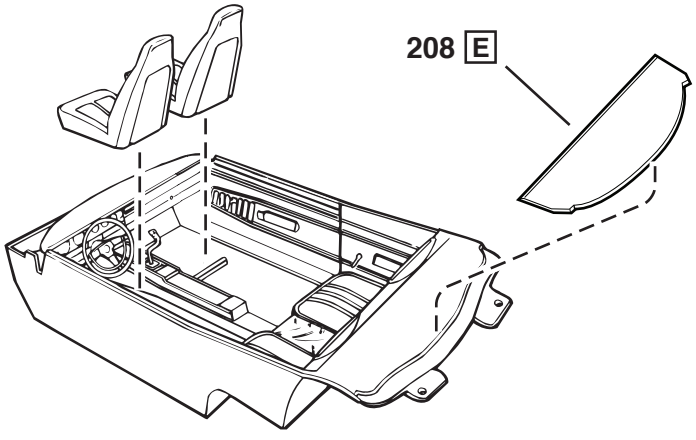
6 *



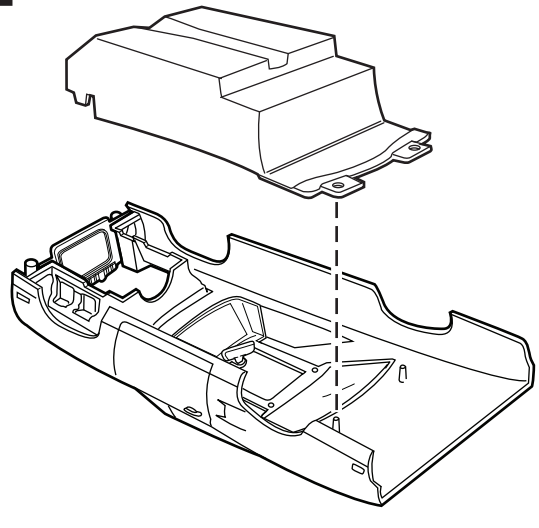


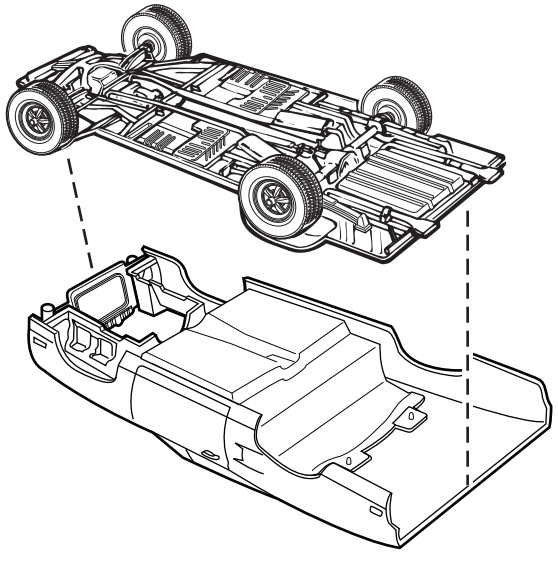
2X



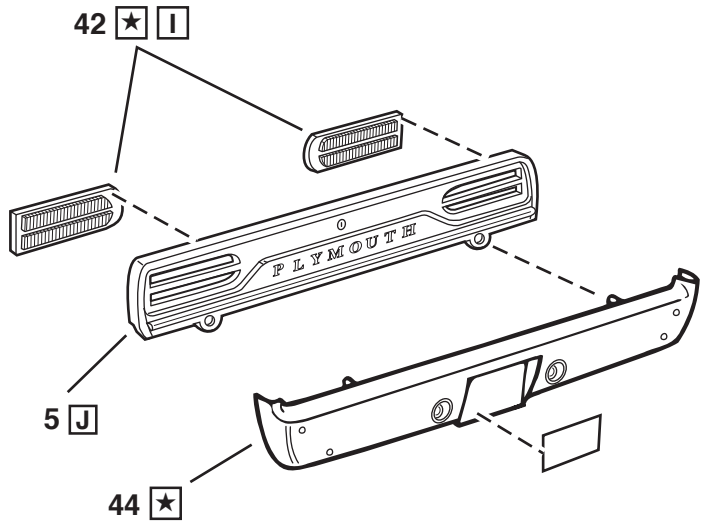


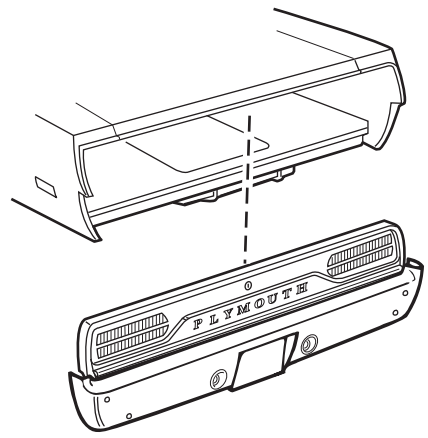
7

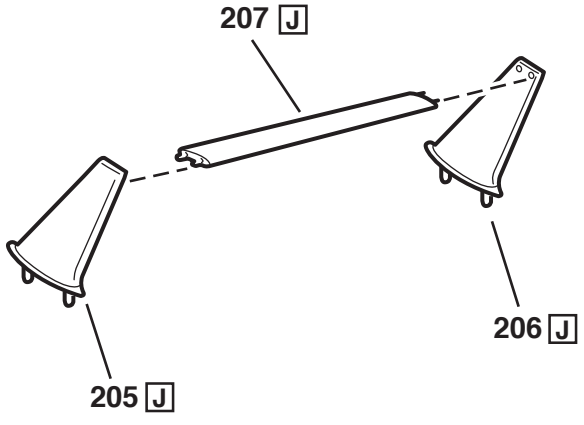


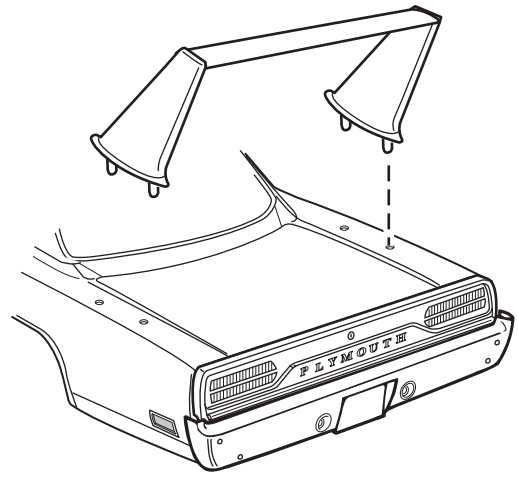


8

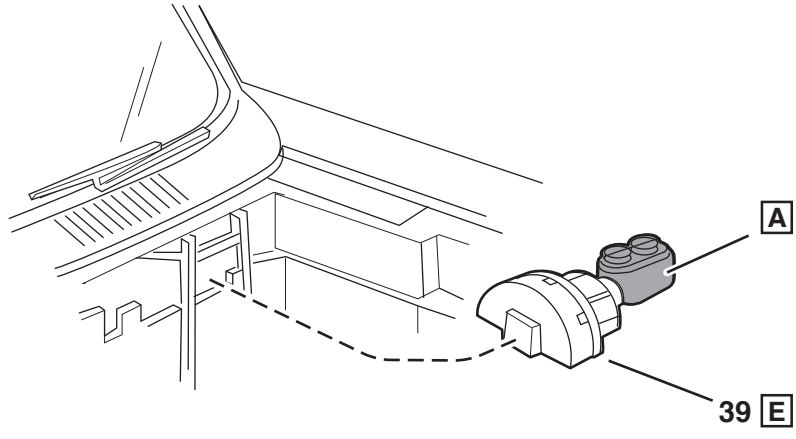




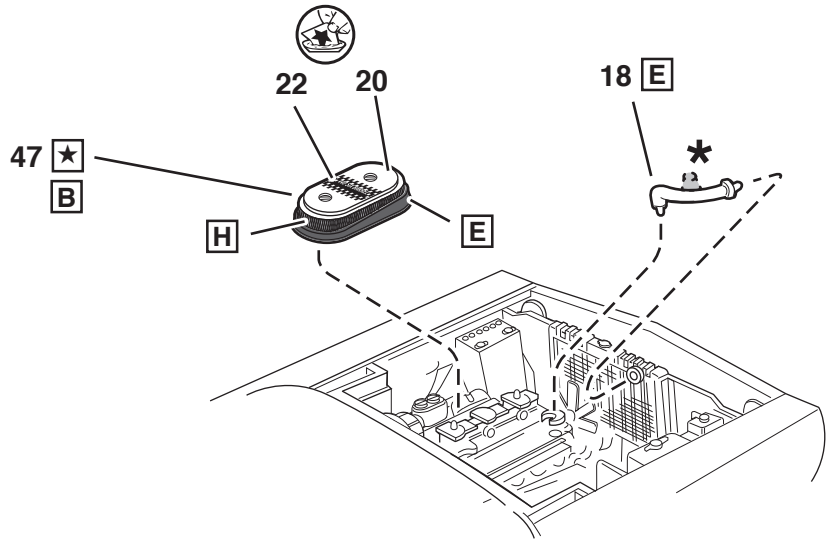


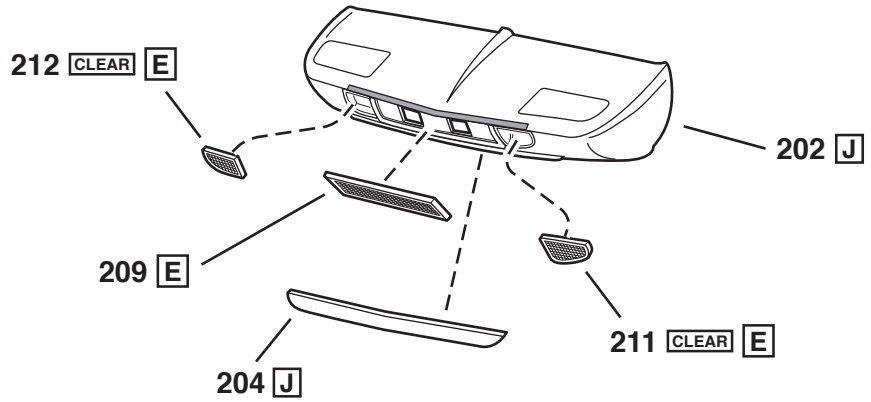


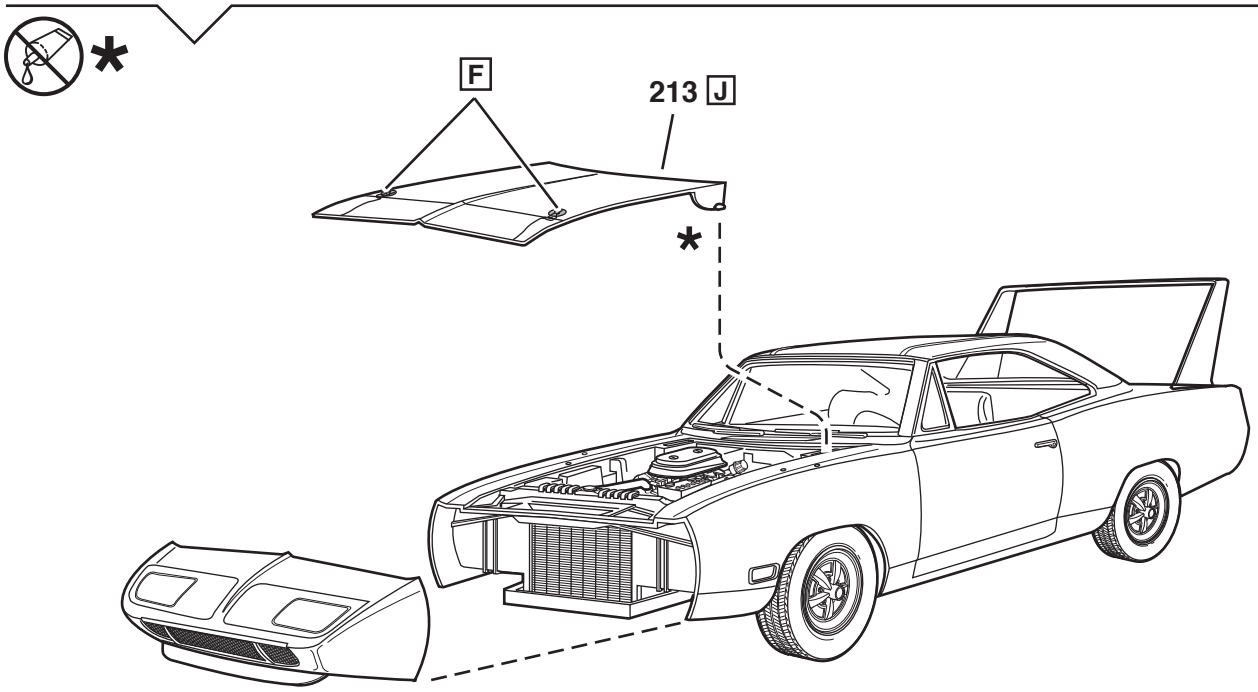
9



10 *

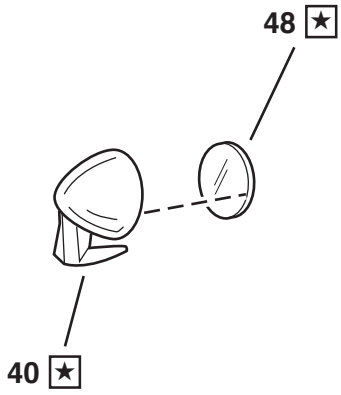




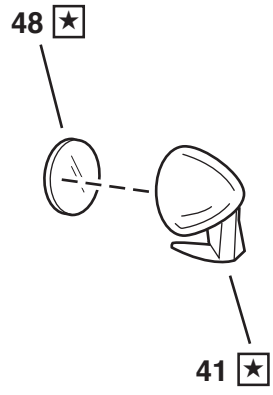


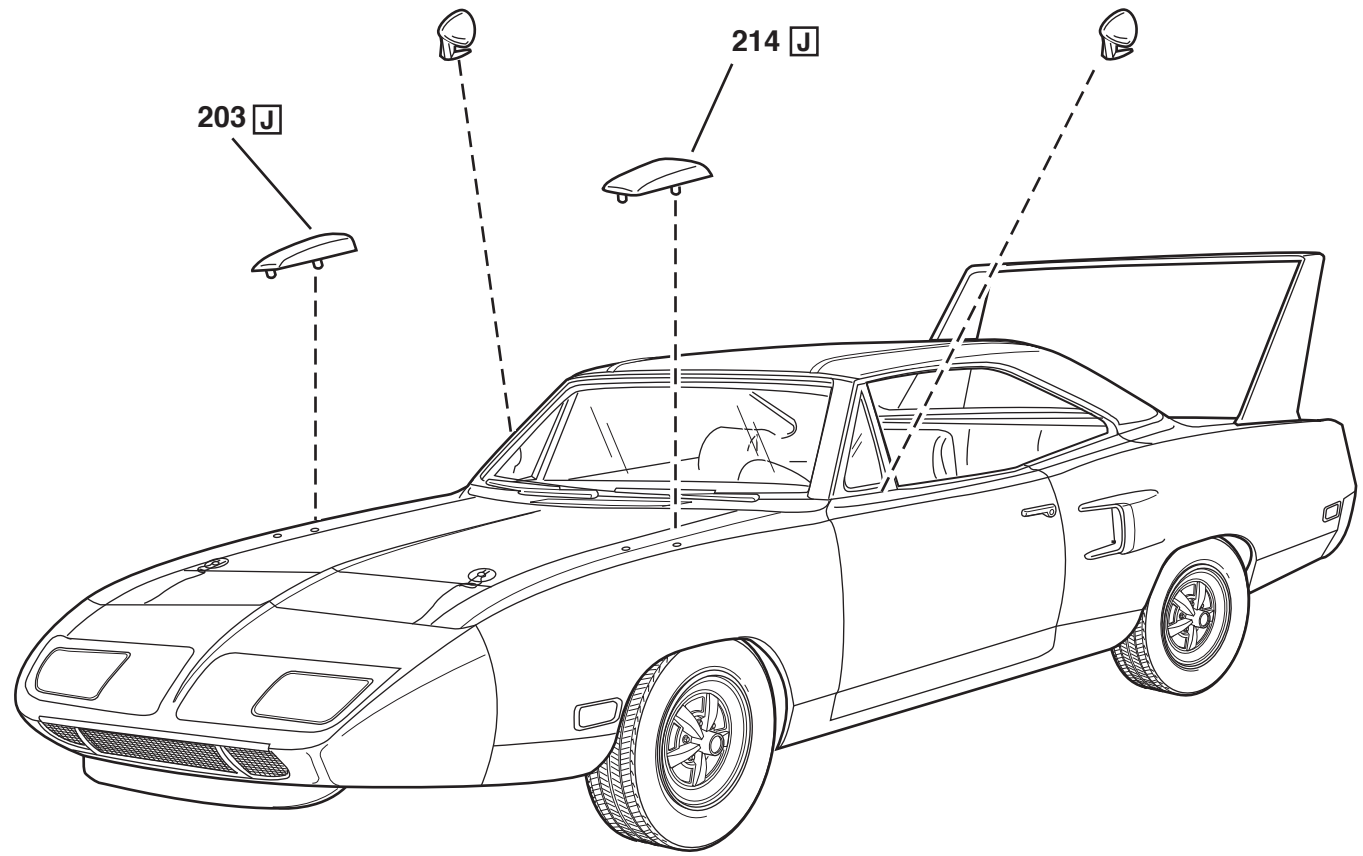
11

RIGHT



LEFT





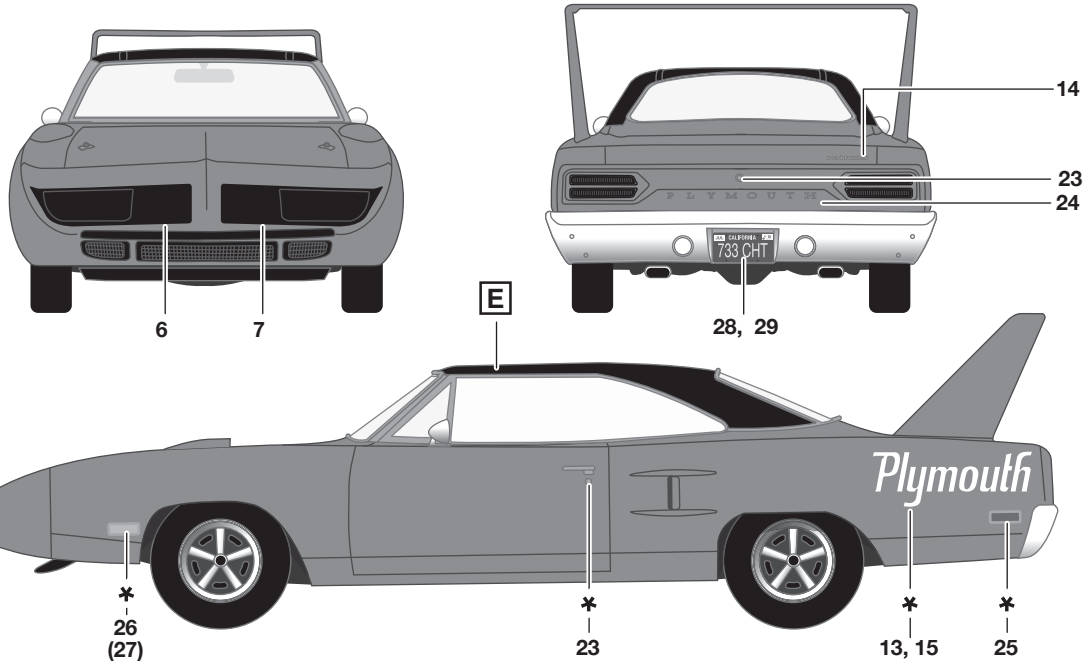
Plymouth (Superbird) and its trade dress are used under license from Chrysler Group LLC. © Chrysler Group LLC 2011
Plymouth (Superbird) et sa présentation sont utilisés sous licence de Chrysler Group LLC. © Chrysler Group LLC 2011
Plymouth (Superbird) y su imagen de marca son utilizados bajo la licencia de Chrysler Group LLC. © Chrysler Group LLC 2011

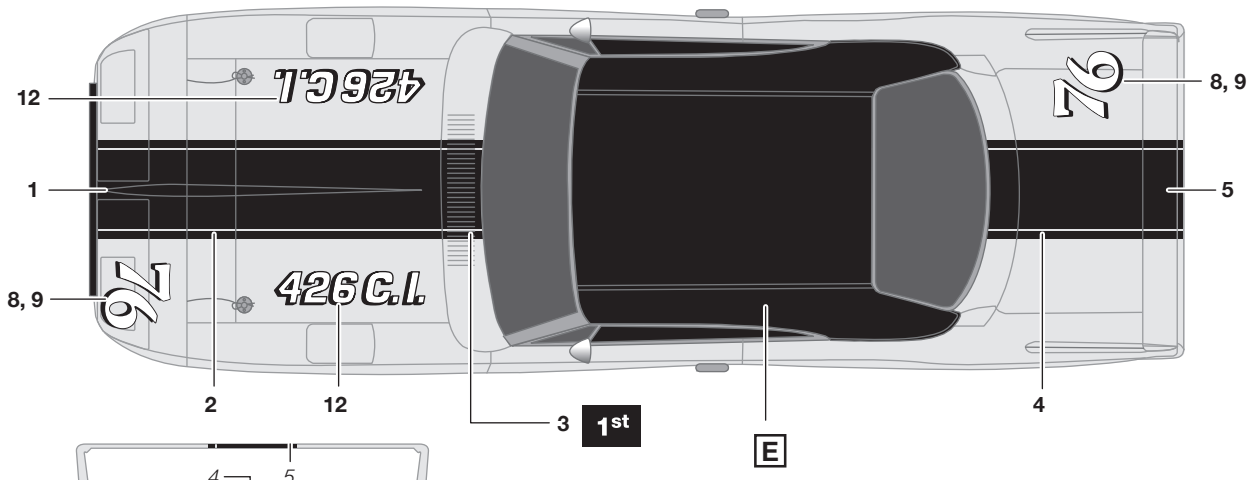
12

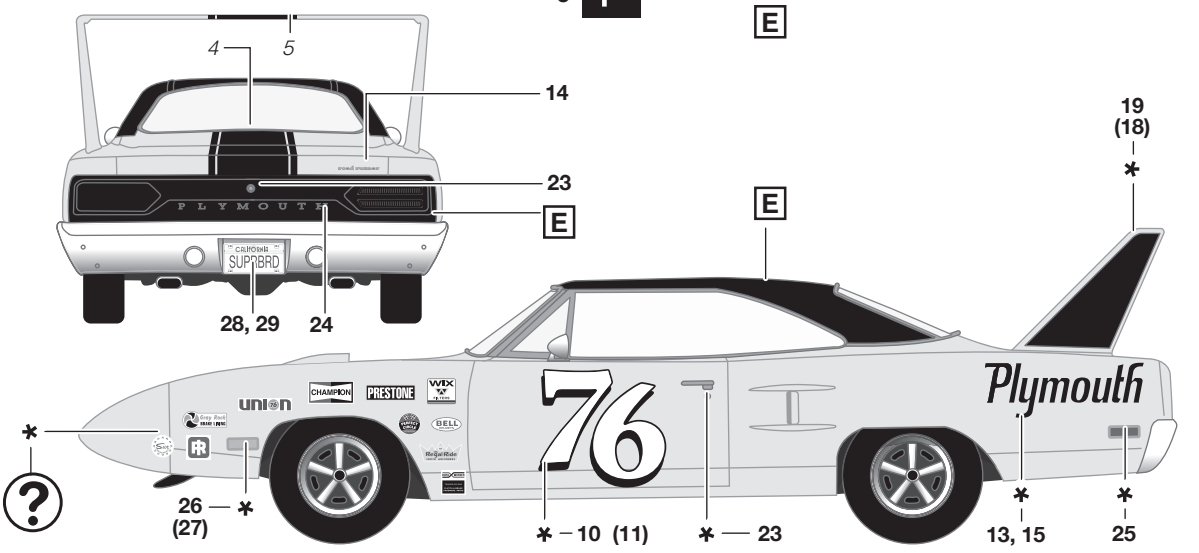
NOTE: DO NOT DIP DECAL # 28, 29 IN WATER. CAREFULLY CUT OUT AND USE WHITE GLUE TO ATTACH.

REMARQUE: NE PAS IMMERGER DANS L'EAU LES DÉCALCOMANIES # 28 ET 29. DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT ET UTILISER DE LA COLLE BLANCHE POUR FIXER.

NOTA: NO SUMERJA LAS CALCOMANÍAS NO. 28, 29 EN AGUA. RECORTE CUIDADOSAMENTE Y UTILICE COLA BLANCA PARA SUJETAR.







Revell Inc Elk Grove Village, IL. Copyright © 2012. All rights reserved.